

ΑΔΙΔΑΚΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

Γ1.ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Οι αρχηγοί της δημοκρατικής παράταξης στη Σάμο και ειδικά ο Θρασύβουλος, ο οποίος υποστήριζε πάντα βέβαια την ίδια άποψη, καθώς άλλαξε την πολιτική κατάσταση με αποτέλεσμα να επαναφέρει τον Αλκιβιάδη από την εξορία, αφού συγκάλεσε (τέλος) συνέλευση, έπεισε την πλειοψηφία των στρατιωτών να αποφασίσουν οι ίδιοι την επιστροφή του Αλκιβιάδη από την εξορία και να του δώσουν αμνηστία. Αφού έπλευσε μέχρι τον Τισσαφέρνη, έφερε πίσω τον Αλκιβιάδη στη Σάμο, θεωρώντας ως μόνη σωτηρία να αποσπάσει τον Τισσαφέρνη από τους Πελοποννησίους και να τον φέρει με το μέρος τους.

Γ2. ΕΡΩΤΗΣΗ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ

Στο κείμενο αναφοράς ο Αλκιβιάδης, αφού επανήλθε από την εξορία με τη βοήθεια του Θρασύβουλου, υπερτονίζει την επιρροή που ασκεί στον Τισσαφέρνη αποσκοπώντας παράλληλα σε συγκεκριμένα οφέλη. Αναλυτικότερα, αρχικά παραπονέθηκε για την άδικη εξορία του και θρηνηολογούσε για την ατυχία του («τήν τε ίδίαν ξυμφοράν τῆς φυγῆς ἐπητιάσατο και ἀνωλοφύρατο ὁ Ἄλκιβιάδης»). Αφού μίλησε εκτενώς για τα πολιτικά πράγματα , διηγείρε μεταξύ των ακροατών μεγάλες ελπίδες για το μέλλον(«και περί τῶν πολιτικῶν πολλά εἰπών ἐς ἐλπίδας τε αὐτούς οὐ σμικράς τῶν μελλόντων καθίστη»). Ακολούθως μεγαλοποίησε την επιρροή του στον Τισσαφέρνη, αφενός για να εκφοβίσει την ολιγαρχική κυβέρνηση των Αθηνών («ίνα οἷ τε οἴκοι την ὀλιγαρχίαν ἔχοντες φοβοῖντο αὐτόν») και αφετέρου να πετύχει ευκολότερα την διάλυση των ολιγαρχικών οργανώσεων (« και μᾶλλον αἱ ξυνωμοσίαι διαλυθεῖεν»). Παράλληλα ήθελε να εξυψώσει την εκτίμηση προς το πρόσωπό του από τον στρατό της Σάμου (« οἱ ἐν τῇ Σάμῳ τιμιώτερον τέ αὐτόν ἄγοιεν»), να εμπνεύσει σε αυτόν μεγαλύτερο θάρρος («και αὐτοί ἐπίπλεον θαρσοῖεν») και τέλος, να δημιουργήσει κλίμα δυσπιστίας και αμφισβήτησης μεταξύ του Τισσαφέρνη και των Πελοποννησίων ώστε να χάσουν αυτοί τις ελπίδες τους («οἱ τε πολέμοιο τῷ Τισσαφέρνει ὡς μάλιστα διαβάλλοιντο και ἀπό τῶν ὑπαρχουσῶν ἐλπίδων ἐκπίπτοιεν»).

Γ3α.

- τοῖς πλήθεσι
- ἰδιαιτέραν/ιδιωτέραν
- πλεῖστα
- ὑμᾶς αὐτάς
- ὑπαρχόντων
- ἐλπίδι

Γ3β.

- πέπεικε
- ἐψηφισμένων
- πεπλευκῶς
- καταγήοχε/κατήχε

Γ4α.

- **τα πράγματα:** Αντικείμενο στο ρήμα «μετέστησε»
- **ἄδειαν:** Άμεσο αντικείμενο στη μετοχή «ψηφισαμένων»
- **ὡς τον Τισσαφέρην:** εμπρόθετος επιρρηματικός προσδιορισμός της κίνησης σε πρόσωπο στη μετοχή «πλεύσας»
- **ἐκκλησίας:** Υποκείμενο της μετοχής «γενομένης» (γενική απόλυτη μετοχή)
- **τῶν μελλόντων :** επιθετική μετοχή, ετερόπτωτος ονοματικός προσδιορισμός, γενική αντικειμενική στο «ἐλπίδας»
- **οἴκοι:** επιρρηματικός προσδιορισμός του τόπου στη μετοχή « ἔχοντες»
- **τῷ Τισσαφέρνει:** ετερόπτωτος ονοματικός προσδιορισμός, δοτική αντικειμενική στο «πολέμιοι»

Γ4β.

Η μετοχή είναι επιρρηματική χρονική, δηλώνει το προτερόχρονο, είναι συνημμένη στο Υποκείμενο «Θρασύβουλος» και συντακτικά λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου στο ρήμα «κατῆγεν».

Επειδή βρίσκεται σε Αόριστο θα αναλυθεί: **ἐπί/ἐπειδή και οριστική Αορίστου**

Ανάλυση: Ἐπί/ἐπειδή ἐπλευσε (ὁ Θρασύβουλος)